



BEDIENUNGSANLEITUNG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

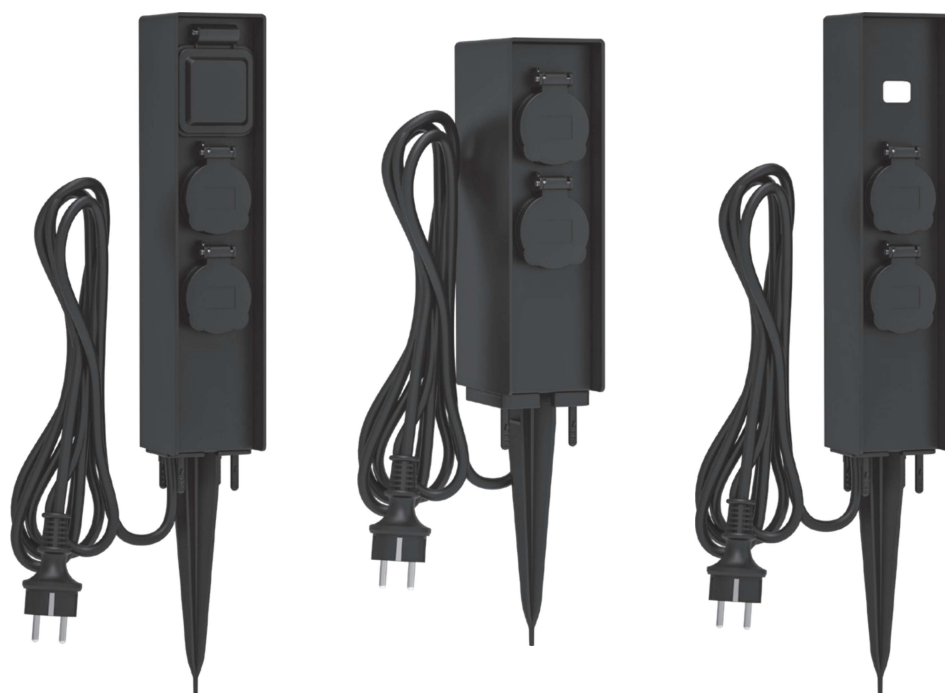
NAVODILA ZA UPORABO

AUSSENSTECKDOSEN-SÄULE

KÜLTÉRI ELOSZTÓOSZLOP

STEBRIČ Z ZUNANJO VTIČNICO

WORKZONE®



**SERVICECENTER • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRAJNA PODPORA**

858236

AT Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
HU Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
SI Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

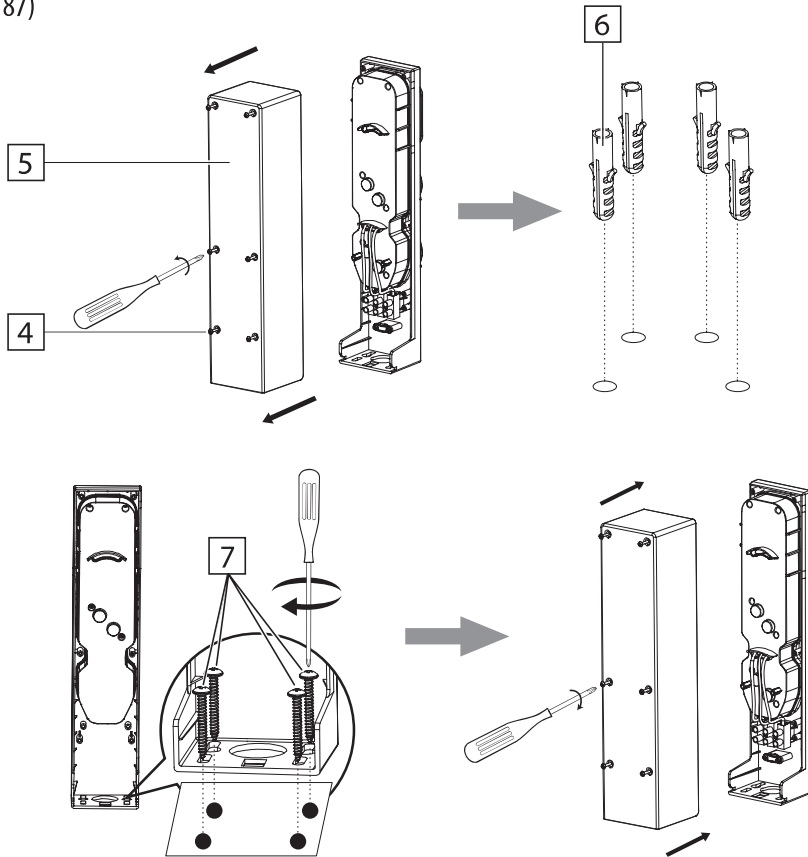
MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
211601 (DIS-187/188/189) 05/2026

3

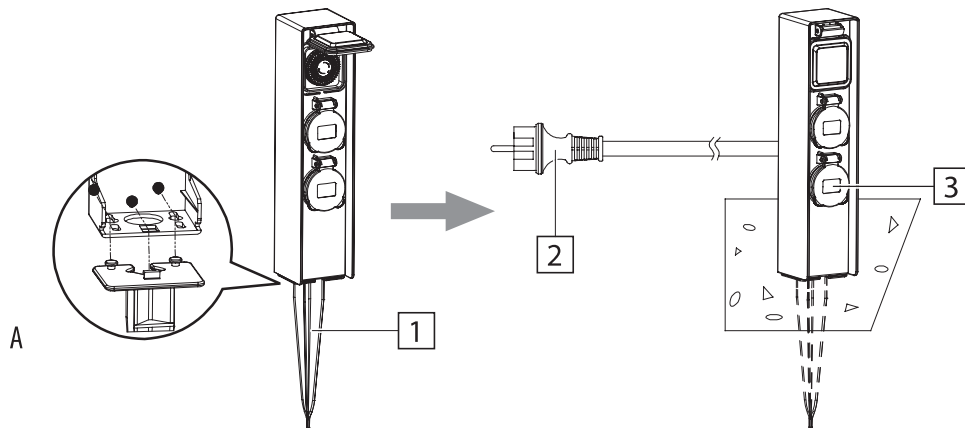
**JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS
LETO GARANCIJE**

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG • EREDETI ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS • ORIGINALNA NAVODILA ZA UPORABO

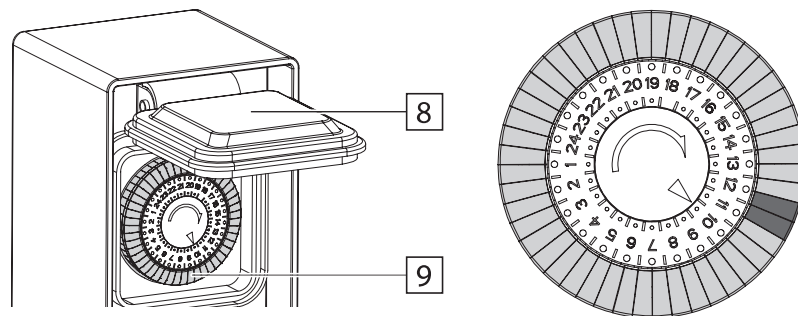
A1 (DIS-187)



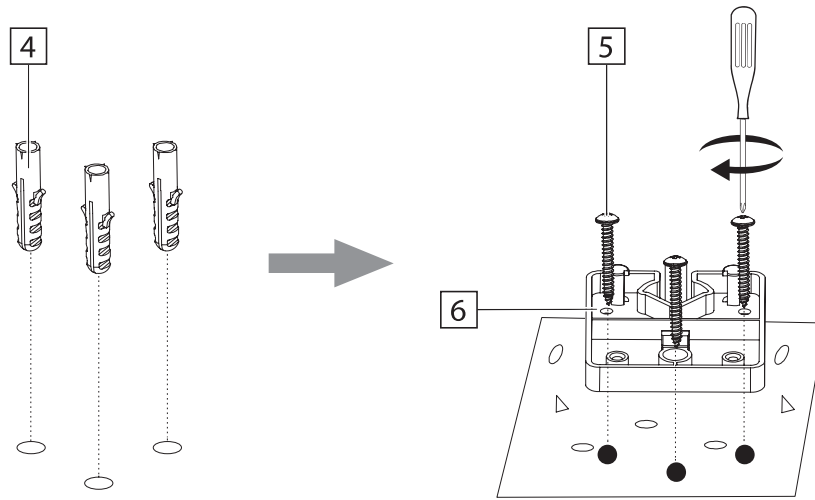
A2



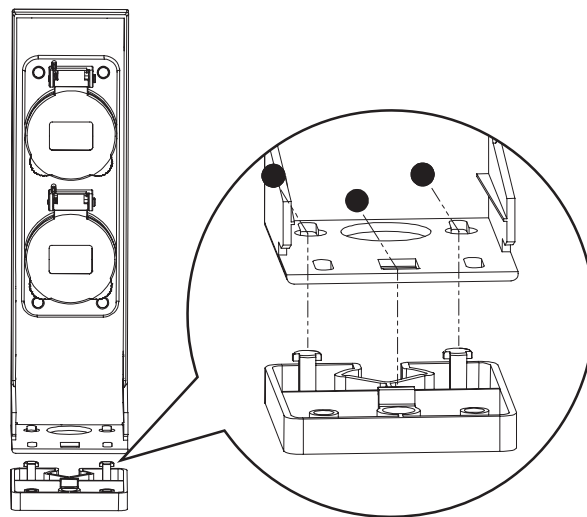
A3



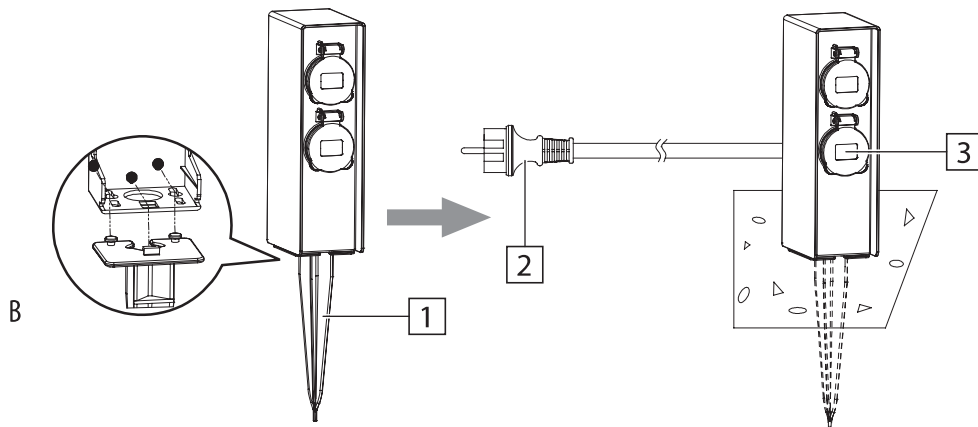
B1 (DIS-189)



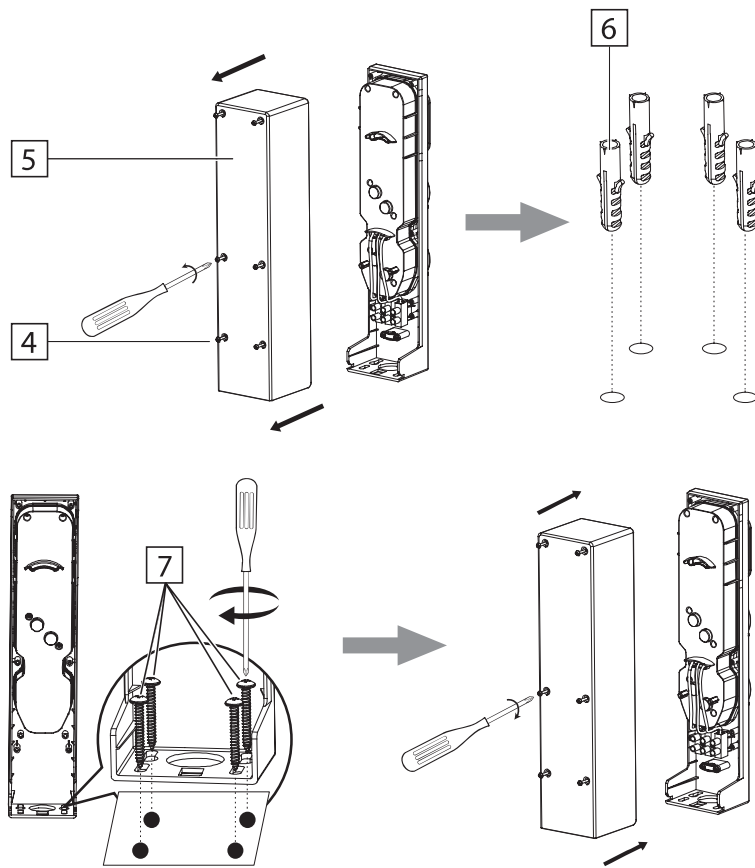
B1a



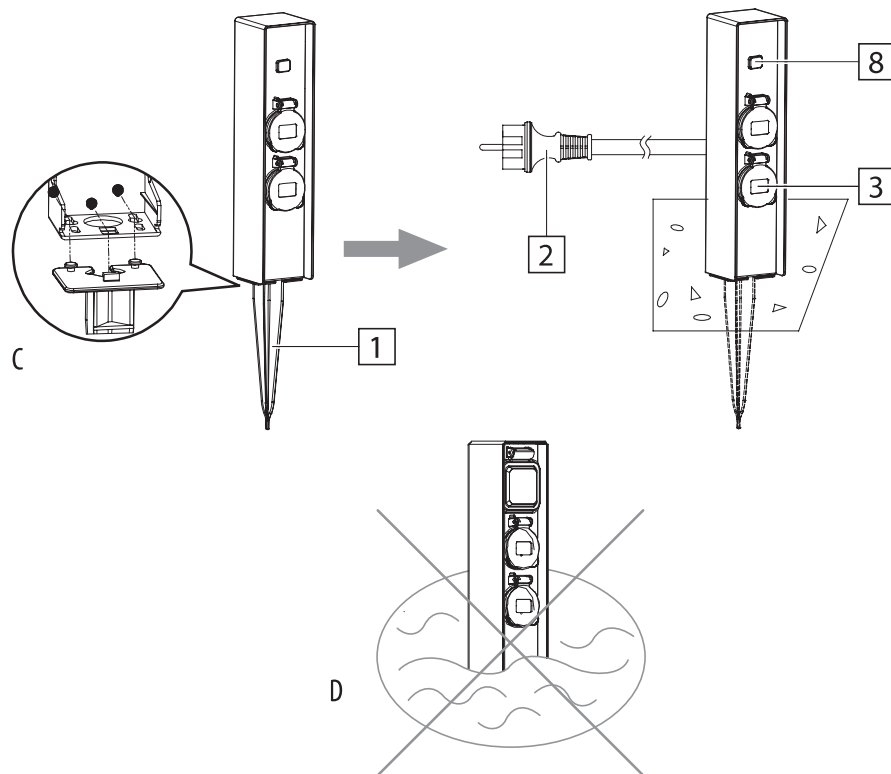
B2



C1 (DIS-188)



C2



INHALTSVERZEICHNIS

Inhalt	Seite
Warnhinweise und verwendete Symbole.....	6
Anleitung	7
Verwendungszweck	7
Lieferumfang	7
Sicherheitshinweise	8
Teilebeschreibung	9
Technische Daten	9
Vor der ersten Verwendung	9
Installation	9
Verwendung	10
Reinigung und Pflege	10
Reinigung.....	10
Lagerung.....	10
Entsorgung	11
Garantie	11
Information	11













TARTALOMJEGYZÉK

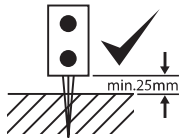
Tartalom	Oldal
Figyelmeztetések és használt szimbólumok	12
Útmutató	13
Alkalmazás célja	13
A szállítmány tartalma	13
Biztonsági utasítások	14
Alkatrészek leírása	15
Műszaki adatok	15
Az első használat előtt	15
Telepítés	15
Használat	16
Tisztítás és ápolás.....	16
Tisztítás.....	16
Tárolás.....	16
Ártalmatlanítás.....	17
Garancia	17
Információ	17

VSEBINA

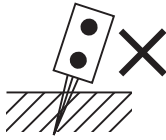
Vsebina	Stran
Opozorilni napotki in uporabljene simboli.....	18
Navodila	19
Namen uporabe	19
Vsebina ob dobavi	19
Varnostni napotki	20
Opis delov	21
Tehnični podatki	21
Pred prvo uporabo	21
Namestitev	21
Uporaba	22
Čiščenje in nega	22
Čiščenje.....	22
Skladiščenje	22
Odstranjevanje	23
Garancija	23
Informacije	23

WARNHINWEISE UND VERWENDETE SYMBOLE

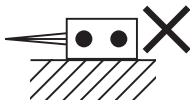
	<p>Bedienungsanleitung lesen!</p>
	<p>Warn- und Sicherheitshinweise beachten!</p>
 WARNUNG!	<p>Schwere bis tödliche Verletzungen möglich!</p>
	<p>Schutzerde</p>
	<p>Wechselstrom / -spannung</p>
 IP44	<p>Schutz vor Wasserspritzern aus allen Richtungen. Zur Verwendung im Freien.</p>
	<p>Mikroschalter mit einer Kontaktöffnungsweite < 3 mm.</p>
	<p>CE-Zeichen zeigt Konformität mit relevanten EU-Richtlinien, die für dieses Produkt gelten.</p>
	<p>TÜV Süd zertifiziert.</p>
	<p>Dieses Symbol zeigt den Bedarf an Expertise im Bereich Elektrotechnik.</p>
	<p>Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht.</p>
	<p>Verpackung aus verantwortungsvollen Quellen.</p>



Installieren Sie die Steckdose mindestens 25 mm über dem Boden.



Installieren Sie die Steckdose vertikal, während des Gebrauchs nicht neigen.



Benutzen Sie die Steckdose nicht, wenn sie heruntergefallen ist.

ANLEITUNG

Die Anleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Anleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt wird für angeschlossene Elektrogeräte verwendet.

Geeignet: Privatgebrauch
Ungeeignet: Industrielle/kommerzielle Zwecke
Verwendung in tropischem Klima

Jegliche andere Nutzung wird als unsachgemäß angesehen. Bei unsachgemäßer Nutzung sowie unzulässiger Modifikationen am Produkt erlischt die Garantie. In diesem Fall erfolgt die Nutzung auf eigene Gefahr.

LIEFERUMFANG

1 Außensteckdosen-Säule
1 Erdspieß
1 Befestigungsbasis (nur für Modell B)
4 Schrauben/Dübel (für Modell A und Modell C)
3 Schrauben/Dübel (nur für Modell B)
1 Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE

Hinweis!

- Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)
- Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie:
 - Ihr eigenes Leben;
 - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
- Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z. B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.
- Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*) Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation

- Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:
 - die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken;
 - Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
 - Auswertung der Messergebnisse;
 - Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
 - IP-Schutzarten;
 - Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
 - Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen
 - (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen usw.).
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Anschlussleitung. Sollte ein Austausch erforderlich sein, darf dieser nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Änderungen können zu Funktionsstörungen, elektrischen Gefahren oder Verletzungsrisiken führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabeln.
- Legen Sie das Produkt nicht in Wasser oder an Orte, an denen sich Wasser ansammeln kann.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass stromführende Teile nicht mit Wasser in Kontakt kommen, halten Sie ausreichend Abstand zu Teichen, Bächen und ähnlichen Gewässern.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose aufrecht in gut verdichtetem Boden steht (der Erdspeiß muss tief genug in verdichtete Erde gesteckt werden).
- Sollte die Steckdose umfallen, ist vor der Wiederinbetriebnahme zu überprüfen, ob kein Wasser in die Steckdosen gelangt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt eigenhändig zu reparieren. Bei einer Störung dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während der Reinigung oder Bedienung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt im Schadensfall von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Prüfen Sie, ob Spannung und Stromstärke der Stromversorgung mit den Angaben am Typenschild des Produktes übereinstimmen, bevor Sie das Produkt an eine Steckdose anschließen.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungslösungen am Produkt. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Nicht abgedeckt betreiben.
- Die maximale gesamte Ausgangsleistung/-stromstärke des Produktes darf niemals überschritten werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Geräte anschließen, die größere Mengen Leistung verbrauchen (z. B. Elektrowerkzeuge, Heizungen, Computer usw.).

MAX Ausgabe gesamt $\longrightarrow 16A \cdot 230V = 3680W$

- Schließen Sie keine Geräte an, welche die Nennleistung dieses Produktes übersteigen. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung der möglichen Schäden am Produkt oder anderen Geräten kommen.
- Der Netzstecker des Produktes muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise modifiziert werden. Die Verwendung unmodifizierter Netzstecker und geeigneter Steckdosen reduziert die Gefahr eines Stromschlags.
- Das Produkt sollte jederzeit leicht zugänglich sein. Achten Sie immer darauf, dass das Produkt einfach und schnell aus der Steckdose gezogen werden kann.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht gemeinsam mit medizinischen Geräten.
- Nicht hintereinander stecken.
- Schalten Sie maximale Lasten nicht zu häufig ein und aus, da dies die Lebensdauer des Produktes beeinträchtigen kann.

TEILEBESCHREIBUNG

Modell A:

- 1 Spieß
- 2 Netzstecker
- 3 Steckdosenabdeckung
- 4 Schraube des rückseitigen Gehäuses
- 5 Rückseitiges Gehäuse
- 6 Dübel
- 7 Schraube
- 8 Timer-Abdeckung
- 9 Timer

Modell B:

- 1 Spieß
- 2 Netzstecker
- 3 Steckdosenabdeckung
- 4 Dübel
- 5 Schraube
- 6 Befestigungsbasis

Modell C:

- 1 Spieß
- 2 Netzstecker
- 3 Steckdosenabdeckung
- 4 Schraube des rückseitigen Gehäuses
- 5 Rückseitiges Gehäuse
- 6 Dübel
- 7 Schraube
- 8 Dämmerungssensor

TECHNISCHE DATEN

Bemessungsspannung	250 V, ~ 50 Hz
Bemessungsstrom	16 A (DIS-187 16(2)A)
Ausgabe gesamt	MAX 3680 W / 230 V~
Schutzklasse	I
Schutzgrad	IP44
Leitungstyp	H07RN-F 3G1,5 mm ²

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Das Produkt kann an verschiedenen Oberflächenmaterialien montiert werden, die typisch für Garten-/Terrassenbereiche sind.

INSTALLATION

Für Modell A: Abb. A1 – an Mauerwerksoberfläche montieren

Für Modell C: Abb. C1 – an Mauerwerksoberfläche montieren

- Lösen Sie alle Schrauben des rückseitigen Gehäuses [4] vom rückseitigen Gehäuse [5];
- Richten Sie die Bohrlöcher an den Schraubenlöchern im Produktfuß aus.
- Bohren Sie Löcher mit einer Tiefe von ca. 30 mm an den markierten Stellen.
Werkzeug: Mauerbohrer: Ø 6 mm
- Stecken Sie die Dübel [6] in die gebohrten Löcher.
- Befestigen Sie den Fuß des Produktes mit Schrauben [7] an der Montagefläche.
- Befestigen Sie das rückseitige Gehäuse am Produkt, indem Sie alle Schrauben festziehen
- Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an

Abb. A2 – in weichem Boden montieren

Abb. C2 – in weichem Boden montieren

- Installieren Sie den Erdspieß [1] an der Unterseite des Produktes.
 - Drücken Sie den Erdspieß [1] an der gewünschten Stelle in den weichen Boden.
- ⚠ WARNUNG!** Platzieren Sie das Produkt nicht ohne Erdspieß [1] auf dem weichen Boden (Abb. D)

Für Modell B: Abb. B1 – an Mauerwerksoberfläche montieren

- Markieren Sie die Position der Bohrlöcher durch die Schraubenlöcher in der Befestigungsbasis [6].
- Bohren Sie Löcher mit einer Tiefe von ca. 30 mm an den markierten Stellen.
Werkzeug: Mauerbohrer: Ø 6 mm
- Stecken Sie die Dübel [4] in die gebohrten Löcher.
- Befestigen Sie die Befestigungsbasis [6] mit Schrauben [5] an der Montagefläche.

- Platzieren Sie das Produkt an der Befestigungsbasis [6] (Abb. B1a)

Abb. B2 - in weichem Boden montieren

- Installieren Sie den Erdspeiß [1] an der Unterseite des Produktes.
- Drücken Sie den Erdspeiß [1] an der gewünschten Stelle in den weichen Boden.

⚠️ WARNUNG! Platzieren Sie das Produkt nicht ohne Erdspeiß [1] auf dem weichen Boden (Abb. D)

HINWEIS! Gefahr von Produktschäden! Bewegen Sie das Netzkabel nach Anschluss des Netzsteckers [2] an eine Steckdose nicht.

VERWENDUNG

- Schließen Sie das Produkt an eine spritzwassergeschützte Außensteckdose an.
- Der Netzstecker des Anschlussgerätes muss ebenfalls spritzwassergeschützt sein, sonst besteht kein IP-Schutz.
- Schließen Sie die Abdeckung [3], während das Anschlussgerät nicht an das Produkt angeschlossen ist.

Timer-Benutzung für Modell A (Abb. A3)

- Stellen Sie vor Anschluss an die Stromversorgung die spezifische Zeit zum Einschalten des Anschlussgerätes ein.
- Beispiel: Die aktuelle Zeit ist 10:00 Uhr., drehen Sie den Timer- [9] Pfeil auf „10“. Wenn Sie das Anschlussgerät innerhalb des Zeitraums von 11:00 bis 12:00 Uhr EINSCHALTEN möchten, drücken Sie die Tasten zwischen „11“ und „12“. Einstellung abgeschlossen. (Abb. A3).

Hinweis: Das Werkzeug vereinfacht das Drücken/Greifen der Tasten.

Hinweis: Jede Taste bedeutet ca. 30 Minuten.

Hinweis: Wenn der „Pfeil“ bei einer bestimmten „STUNDE“ stoppt, können ein oder zwei Tasten zu dieser bestimmten „STUNDE“ nicht gedrückt werden.

Achtung:

Für Modell C:

- Ohne Licht nahe dem Dämmerungssensor [8], damit keine Fehlfunktion auftritt.
- Der Dämmerungssensor [8] darf in keiner Weise verdeckt sein.
- Dieses Produkt sollte zur Vermeidung von direktem Sonnenlicht nicht direkt neben einem Fenster installiert sein.

SONNENUNTERGANG BIS SONNENAUFGANG (für Modell C) (Abb. C2):

Das Anschlussgerät schaltet sich bei SONNENUNTERGANG automatisch ein.

Das Anschlussgerät schaltet sich bei SONNENAUFGANG automatisch aus.

Hinweis: Bei einer Beleuchtungsstärke unter 7 Lux nimmt es den Betrieb auf.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung

⚠️ WARNUNG! Tauchen Sie das Produkt während der Reinigung oder Bedienung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

- Vor der Reinigung: Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung. Trennen Sie alle verbundenen Geräte vom Produkt.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Achten Sie darauf, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Produkt gelangen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, aggressive Reinigungslösungen oder harte Bürsten.
- Lassen Sie das Produkt im Anschluss trocknen.

Lagerung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung in seiner Originalverpackung.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNG

Entsorgungshinweis für Deutschland:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GARANTIE

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere auf der Garantiekarte aufgeführte Serviceadresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die auf der Garantiekarte ausgedruckten Service-Hotline zur Verfügung. Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden – Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben. Sie erhalten dann einen neuen Rauchwarnmelder kostenlos zurück.
3. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch, bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.













Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendung oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen worden, erlischt. Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu nehmen Sie bitte Kontakt mit unserer Serviceadresse auf.

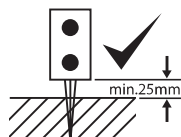
INFORMATION

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage unter dem Link http://iuqr.de/1039822_211601 heruntergeladen werden.

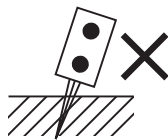


FIGYELMEZTETÉSEK ÉS HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK

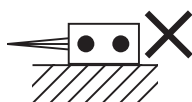
	Olvassa el a kezelési útmutatót!
	Tartsa be a figyelmeztető és biztonsági utasításokat!
 WARNING!	Súlyos vagy halálos sérülések veszélye! (Figyelmeztetés!)
	Védőföldelés
	Váltóáram /-feszültség
 IP44	Védelem a vízcseppek ellen minden irányból. Szabadban való használatra.
	Mikrokapcsoló < 3 mm érintkező-nyitási távolsággal.
	A CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel az arra vonatkozó EU-irányelveknek.
	TÜV Süd tanúsított.
	Ez a szimbólum azt jelzi, hogy elektrotechnikai szaktudás szükséges.
	Ártalmatlanítsa a csomagolást és a készüléket környezetbarát módon.
	Felelős forrásból származó csomagolás.



A csatlakozódugót legalább 25 mm-rel a padló felett szerelje fel.



A csatlakozódugót függőlegesen szerelje be, használat közben ne döntse meg.



Ne használja a csatlakozódugót, ha leesett.

ÜTMUTATÓ

A használati utasítás a termék része. A termék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. Őrizze meg a használati utasítást, és adja át az összes dokumentumot, ha a terméket harmadik személynek adja át.

ALKALMAZÁS CÉLJA

Ez a termék csatlakoztatott elektromos készülékekhez használható.

Megfelel: Magánfelhasználásra
Nem felel meg: Ipari/kereskedelmi célokra
Trópusi éghajlaton való használatra

Bármely más felhasználás nem felel meg. A termék nem megfelelő használata és nem engedélyezett módosítása esetén a garancia érvényét veszti. Ebben az esetben a használat saját felelősségre történik.

A SZÁLLÍTMÁNY TARTALMA

1 kültéri elosztóoszlop
1 földbe szúrható karó
1 rögzítőalap (csak B modellhez)
4 csavar/dugó (A és C modellhez)
3 csavar/dugó (csak B modellhez)
1 használati utasítás

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem!

- A szerelést kizárólag megfelelő elektrotechnikai ismeretekkel és tapasztalattal rendelkező személyek végezhetik!*)
- A szakszerűtlen szerelés veszélyezteti:
 - az Ön életét;
 - az elektromos berendezés felhasználóinak életét.
- A szakszerűtlen szerelés súlyos anyagi károkat okozhat, például tüzet.
- Személyes felelősségre vonható, ha személyi sérülés vagy anyagi kár keletkezik.
- Forduljon szakképzett villanszerelőhöz!

*) A szereléshez szükséges szakismeretek

- A következő szakmai ismeretek különösen szükségesek:
 - az „5 biztonsági szabály” alkalmazása: feszültségmentesítés; visszakapcsolás megakadályozása; feszültségmentesség ellenőrzése; földelés és rövidre zárás; a szomszédos, feszültség alatt álló részek lefedése vagy elhatárolása;
 - megfelelő szerszámok, mérőeszközök és szükség esetén egyéni védőfelszerelések kiválasztása;
 - mérési eredmények kiértékelése;
 - a leválasztási feltételek biztosításához szükséges villamos szerelési anyag kiválasztása;
 - IP-védettségi fokozatok;
 - villamos szerelési anyag beépítése;
 - a hálózattípus (TN-, IT-, TT-rendszer) és az ebből következő csatlakozási feltételek (klasszikus nullázás, védőföldelés, szükséges kiegészítő intézkedések stb.).
 - Kizárólag a mellékelt csatlakozókábelt használja. Ha cserére van szükség, azt csak szakképzett személyzet végezheti. A nem megfelelő módosítások működési zavarokat, elektromos veszélyeket vagy sérülésveszélyt okozhatnak.
 - Ne használja a terméket többszörös csatlakozóaljzattal vagy hosszabbító kábelrel.
 - Ne tegye a terméket vízbe vagy olyan helyre, ahol víz gyűlhet össze.
 - A telepítés során ügyeljen arra, hogy az áramvezető alkatrészek ne kerüljenek érintkezésbe a vízzel, tartson megfelelő távolságot a tavaktól, patakoktól és hasonló vizektől.
 - Ügyeljen arra, hogy a csatlakozóaljzat függőlegesen álljon a jól tömörített talajban (a földbe szúrható karót elég mélyen kell a tömörített talajba szúrni).
 - Ha a csatlakozóaljzat felborul, az újraindítás előtt ellenőrizni kell, hogy nem került-e víz a csatlakozóba.
 - Ne próbálja saját maga megjavítani a terméket. Meghibásodás esetén a javításokat csak szakképzett személyzet végezheti.
 - A tisztítás vagy a használat során soha ne merítse a termék elektromos alkatrészeit vízbe vagy más folyadékba. A terméket soha ne tartsa folyó víz alá.
 - Soha ne használjon sérült készüléket. Sérülés esetén válassza le a terméket az áramellátásról, és forduljon kereskedőjéhez.
 - Mielőtt a terméket csatlakoztatná az aljzathoz, ellenőrizze, hogy a tápegység feszültsége és áramerőssége megegyezik-e a termék típus tábláján feltüntetett adatokkal.
 - Az elosztó csak kihúzott csatlakozódugó esetén mentes a feszültségtől.
 - Ne használjon oldó- vagy tisztítószert a terméken. A termék tisztítását enyhén nedves ruhával végezze.
 - Ne üzemeltesse letakarva.
 - A termék maximális teljesítményét/áramerejét soha nem szabad túllépni. Legyen különösen óvatos, ha nagyobb teljesítményű eszközöket csatlakoztat (pl. elektromos szerszámok, fűtőberendezések, számítógépek stb.).
- MAX kimenet összesen → 16A · 230V = 3680W**
- Ne csatlakoztasson olyan eszközöket, amelyek meghaladják a termék névleges teljesítményét. Ellenkező esetben a termék vagy más eszközök túlmelegedhetnek, ami károsodáshoz vezethet.
 - A termék hálózati csatlakozójának illeszkednie kell az aljzatba. A hálózati csatlakozót nem szabad semmilyen módon módosítani. A nem módosított hálózati csatlakozók és megfelelő aljzatok használata csökkenti az áramütés veszélyét.
 - A terméknek mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Mindig ügyeljen arra, hogy a termék könnyen és gyorsan kihúzható legyen az aljzataból.
 - A terméket tisztítás előtt csatlakoztassa le az áramellátásról.
 - Ne használja a terméket orvosi eszközökkel együtt.
 - Több elosztót nem szabad egymással sorba kötni.
 - Ne kapcsolja be és ki túl gyakran a maximális terheléseket, mert ez ronthatja a termék élettartamát.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

A Típus:

- 1 Karó
- 2 Hálózati csatlakozó
- 3 Aljzatfedél
- 4 Hátsó burkolat csavarja
- 5 Hátsó burkolat
- 6 Dugó
- 7 Csavar
- 8 Időzítő fedél
- 9 Időzítő

B Típus:

- 1 Karó
- 2 Hálózati csatlakozó
- 3 Aljzatfedél
- 4 Dugó
- 5 Csavar
- 6 Rögzítési alap

C Típus:

- 1 Karó
- 2 Hálózati csatlakozó
- 3 Aljzatfedél
- 4 Hátsó burkolat csavarja
- 5 Hátsó burkolat
- 6 Dugó
- 7 Csavar
- 8 Alkonyérzékelő

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	250 V, ~ 50 Hz
Névleges áram	16A (DIS-187 16(2)A)
MAX kimenet összesen	MAX 3680 W / 230 V~
Védelmi osztály	I
Védettségi fokozat	IP44
Kábel típusa	H07RN-F 3G1,5 mm ²

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A termék különböző felületi anyagokra szerelhető, amelyek jellemzőek a kert/terasz területein.

TELEPÍTÉS

A Típushoz: A1 ábra – falfelületre történő felszerelés

C Típushoz: C1 ábra – falfelületre történő felszerelés

- Csavarja le az összes csavart a hátsó burkolatról [4] [5].
- Igazítsa a furatokat a termék talpán található csavarfuratokhoz.
- Fúrjon körülbelül 30 mm mély lyukakat a megjelölt helyekre.
Szerszám: Falfúró: Ø 6 mm
- Helyezze a tiplit a fúrt lyukba [6].
- Csavarokkal [7] rögzítse a termék talpát a szerelési felülethez.
- Rögzítse a hátsó burkolatot a termékhez az összes csavar meghúzásával
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót az aljzathoz

A2 ábra – puha talajba történő telepítés

C2 ábra – puha talajba történő telepítés

- Szerelje fel a földbe [1] szúrható karót a termék aljára.
- Nyomja be a földbe [1] a karót a kívánt helyre a puha talajba.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne helyezze a terméket a földbe szúrható karó nélkül puha talajra (D ábra)

B Típushoz: B1 ábra – falfelületre történő felszerelés

- Jelölje meg a furatok helyét a rögzítőalap csavarfuratain keresztül [6].
- Fúrjon körülbelül 30 mm mély lyukakat a megjelölt helyekre.
Szerszám: Falfúró: Ø 6 mm
- Helyezze [4] a tiplit a fúrt lyukba.
- Csavarokkal [6] rögzítse a rögzítőalapot a [5] szerelési felülethez.

- Helyezze a terméket a rögzítő alapra [6] (B1a ábra)

B2 ábra – puha talajba történő telepítés

- Szerelje fel a földbe [1] szúrható karót a termék aljára.
- Nyomja be a földbe [1] a karót a kívánt helyre a puha talajba.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Ne helyezze a terméket a földbe [1] szúrható karó nélkül puha talajra (D ábra)

MEGJEGYZÉS! A termék sérülésének veszélye! A hálózati csatlakozót [2] az aljzatba dugva ne mozgassa a hálózati kábelt.

HASZNÁLAT

- Csatlakoztassa a terméket egy vízálló kültéri aljzathoz.
- A csatlakozó eszköz hálózati csatlakozójának szintén vízpermet-biztosnak kell lennie, ellenkező esetben nem biztosított az IP-védelem.
- Csatlakoztassa a fedelet [3], úgy, hogy a csatlakozó eszköz nincs csatlakoztatva a termékhez.

Időzítő használata az A Típushoz (A3 ábra)

- Az áramellátáshoz való csatlakoztatás előtt állítsa be a csatlakoztatott készülék bekapcsolásának pontos idejét.
- Példa: A jelenlegi idő 10:00 óra: forgassa az időzítő [9] nyílját „10”-re. Ha a csatlakozó eszközt 11:00 és 12:00 óra között szeretné BEKAPCSOLNI, nyomja meg a „11” és „12” közötti gombokat.
Beállítás kész. (A3 ábra).

Megjegyzés: Az eszköz megkönnyíti a gombok megnyomását/megfogását.

Megjegyzés: Mindegyik gomb kb. 30 percet jelöl.

Megjegyzés: Ha a „nyíl” egy adott „ÓRA” jelzésnél megáll, akkor egy vagy két gomb nem nyomható meg az adott „ÓRA” jelzésnél.

Figyelem:

C Típushoz:

- Az alkonyérzékelő [8] közelében ne legyen fény, hogy ne lépjen fel működési zavar.
- Az alkonyérzékelő [8] semmilyen módon nem lehet eltakarva.
- A közvetlen napfény elkerülése érdekében ezt a terméket nem szabad közvetlenül ablak mellé telepíteni.

NAPNYUGTÁTÓL NAPKELTÉIG (C Típushoz) (C2 ábra):

A csatlakozó eszköz NAPNYUGTAKOR automatikusan bekapcsol.

A csatlakozó eszköz NAPFELKELTEKOR automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: 7 lux megvilágítás alatt kezdi meg működését.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A tisztítás vagy a használat során soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. A terméket soha ne tartsa folyó víz alá.

- Tisztítás előtt: Válassza le a terméket az áramellátásról. Válassza le az összes eszközt a termékről.
- A termék tisztítását enyhén nedves ruhával végezze.
- Ügyeljen arra, hogy víz vagy más folyadék ne kerüljön a termékbe.
- A tisztításhoz ne használjon súrolószert, agresszív tisztítószert vagy kemény keféket.
- Ezt követően hagyja megszáradni a terméket.

Tárolás

- Ha nem használja, tárolja a terméket az eredeti csomagolásában.
- A terméket száraz, biztonságos helyen, gyermekektől elzárva tárolja.

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos és elektronikus berendezéseken rendszeresen megjelenő áthúzott szemetes kuka szimbólum jelzi, hogy az adott hulladékká vált berendezést élettartama végén a nem szelektált települési hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni. A régi készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba.

Használt elektromos készülékének visszavételéhez használja a megfelelő visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta, illetve a helyi hatósághoz.

Általános szabály, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai tulajdonosainak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékába nem zárt használt elemeket és akkumulátorokat, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiból azok megsemmisítése nélkül eltávolítható lámpákat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiból el kell különíteniük, mielőtt azokat a gyűjtőhelyen leadják.

JÓTÁLLÁS

Termékeinket szigorú minőségi ellenőrzésnek vetjük alá. Ha a készülék ennek ellenére nem működik kifogástalanul, sajnálattal vesszük tudomásul, és kérjük, hogy forduljon szervizünkhöz a garanciajegyten feltüntetett címen. Ezenkívül a garanciajegyten található ügyfélszolgálati telefonszámon is állunk szíves rendelkezésére. A garanciaidő 3 év, amely a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, hogy a későbbi igazolhatóság érdekében őrizze meg a vásárláskor kapott nyugtát. A garanciaigények érvényesítésére - az Ön törvényi jogainak korlátozása nélkül - az alábbiak vonatkoznak:

1. Garanciális igényével csak a vásárlás dátumától számított 3 év időtartamon belül élhet. Garanciális szolgáltatásunk az anyag- és gyártási hibák megszüntetésére, valamint a készülék cseréjére korlátozódik. A garanciális szolgáltatás ingyenes.
2. A garanciális igényt a hiba tudomásra jutását követően haladéktalanul érvényesíteni kell. Garanciaigények a garanciaidő lejártá után nem érvényesíthetők, kivéve ha a garanciális igényeket a garanciaidő lejártát követő 2 héten belül jelentik be. Ebben az esetben ingyenesen egy új füstjelző készüléket juttatunk el Önhöz.
3. Ha a hiba megállapítása a garanciaidőn belül történik, akkor készülékét megjavítjuk vagy újat küldünk. A javítással vagy a készülék cseréjével nem indul újra a garanciális időszak. A 3 év garanciális időtartam marad meghatározó a vásárlás dátumától számítva. Ez vonatkozik a helyszíni szolgáltatás igénybevételére is.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a garancia megszűnik, ha a készüléket nem rendeltetésszerűen vagy szakszerűtlenül kezeli, ha figyelmen kívül hagyja a vonatkozó biztonsági előírásokat, vagy ha erőszakos használat, illetve olyan beavatkozás állapítható meg, amelyet nem általunk feljogosított szerviz végzett. A készülék olyan hibáiért, amelyekre nem (vagy már nem) vonatkozik a garancia hatálya, vagy az olyan károkért, amelyek a garancia megszűnését vonták maguk után, nem áll módunkban a költségeket megtéríteni. Kérdés esetén, kérjük lépjen kapcsolatba szervizünkkel.

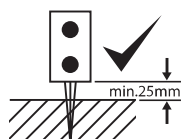
INFORMÁCIÓ

A kezelési útmutató legújabb változata PDF-fájl formájában is elérhető honlapunkon a következő linken: http://iuqr.de/1039822_211601

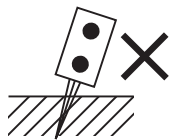


OPOZORILNI NAPOTKI IN UPORABLJENI SIMBOLI

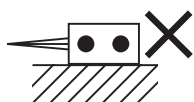
	<p>Preberite navodila za uporabo!</p>
	<p>Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!</p>
 <p>WARNING!</p>	<p>Možne so hude poškodbe in smrt! (Opozorilo!)</p>
	<p>Zaščitna ozemljitev</p>
	<p>Izmenični tok/napetost</p>
 <p>IP44</p>	<p>Zaščita pred brizganjem vode iz vseh smeri. Za uporabo na prostem.</p>
	<p>Mikrostikalo z razdaljo odpiranja kontaktov < 3 mm.</p>
	<p>Oznaka CE označuje skladnost z ustreznimi EU direktivami, ki veljajo za ta izdelek.</p>
	<p>Certifikat TÜV Süd.</p>
	<p>Ta simbol označuje potrebo po strokovnem znanju s področja elektrotehnike.</p>
	<p>Embalažo in napravo zavržite okolju prijazno.</p>
	<p>Embalaža iz odgovornih virov.</p>



Vtičnico namestite vsaj 25 mm nad tlemi.



Vtičnico namestite v pokončnem položaju, med uporabo pa je ne nagibajte.



Vtičnice ne uporabljajte, če vam je padla.

NAVODILA

Navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za upravljanje in varnostnimi napotki. Navodila dobro shranite in pri predaji izdelka tretji osebi tej predajte tudi vse dokumente.

NAMEN UPORABE

Ta izdelek se uporablja za priključene električne naprave.

Primerno: Zasebna uporaba
Nepprimerno: Industrijski/komercialni nameni
Uporaba v tropski klimi

Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska. Pri nenamenski uporabi in nedovoljenih spremembah izdelka preneha veljati garancija. V tem primeru se napravo uporablja na lastno odgovornost.

VSEBINA OB DOBAVI

1 stebrič z zunanjo vtičnico
1 količek
1 pritrdilna baza (samo za model B)
4 vijaki/zidni vložki (za modela A in C)
3 vijaki/zidni vložki (samo za model B)
1 navodila za uporabo

VARNOSTNI NAPOTKI

Opozorilo!

- Namestitvev smejo izvajati samo osebe z ustreznim elektrotehničkim znanjem in izkušnjami. *)
- Nepravilna namestitvev ogroža:
 - vaše življenje;
 - življenje uporabnikov električne inštalacije.

- Nepravilna namestitvev lahko povzroči resno materialno škodo, na primer požar.
- V primeru poškodb oseb ali premoženja lahko osebno odgovarjate.
- Obrnite se na usposobljenega električnega inštalaterja!

*) Potrebno strokovno znanje za namestitvev

- Za namestitvev so zlasti potrebna naslednja strokovna znanja:
 - uporaba »5 varnostnih pravil«: odklop; zaščita pred ponovnim vklopom; preverjanje breznapetostnega stanja; ozemljitev in kratkostičenje; prekrivanje ali ograjevanje bližnjih delov pod napetostjo;
 - izbira ustreznega orodja, merilnih naprav in po potrebi osebne zaščitne opreme;
 - vrednotenje merilnih rezultatov;
 - izbira električnega inštalacijskega materiala za zagotovitev pogojev izklopa;
 - stopnje zaščite IP;
 - vgradnja električnega inštalacijskega materiala;
 - vrsta napajalnega omrežja (sistem TN, IT, TT) in pripadajoče priključne zahteve (klasična ničlanja, zaščitna ozemljitev, potrebni dodatni ukrepi itd.).
- Uporabljajte samo priloženi priključni kabel. Če je potrebna zamenjava, jo sme izvesti le usposobljeno strokovno osebje. Nepravilne spremembe lahko povzročijo okvare, električne nevarnosti ali tveganje poškodb.
- Izdelka ne uporabljajte z razdelilnimi letvami ali kabelskimi podaljški.
- Izdelka ne odložite v vodo ali na mestih, kjer se lahko zbira voda.
- Pri namestitvi pazite, da električno prevodni deli ne pridejo v stik z vodo, imajo zadostno razdaljo do ribnikov, potokov in podobnih vodnih teles.
- Pazite na pokončno postavitvev vtičnice v dobro utrjenih tleh (količek je treba vstaviti dovolj globoko v utrjeno zemljo).
- Če se vtičnica prevrne, je treba pred ponovno uporabo potrditi, da v vtičnico ni vdrlo nič vode.
- Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami. V primeru motenj lahko popravila izvaja samo usposobljeno osebje.
- Električnih delov naprave med čiščenjem ali uporabo nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine. Izdelka nikoli ne držite pod tekočo vodo.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. V primeru poškodb odklopite izdelek iz električnega napajanja in se obrnite na svojega trgovca.
- Pred priklopom izdelka v vtičnico preverite, ali napetost in jakost toka električnega napajanja ustrežata navedbam na tipski ploščici izdelka.
- Brez napetosti samo pri izvlečenem vtiču.
- Na izdelku ne uporabljajte razredčil ali čistilnih raztopin. Izdelek čistite samo z rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljajte pokritega.
- Nikoli ne presežite največje skupne izhodne moči/jakosti toka za izdelek. Posebej previdni bodite pri priklopu naprav, ki porabijo velike količine moči (npr. električna orodja, gretje, računalnik itd.).

MAKS izhodne vrednosti skupno $\longrightarrow 16A \cdot 230V = 3680W$

- Ne priključite naprav, ki presegajo nazivno moč tega izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do pregrevanja in možnih poškodb izdelka ali drugih naprav.
- Električni vtič izdelka se mora prilegati vtičnici. Električni vtič ne smete spreminjati na noben način. Uporaba nespremenjenega električnega vtiča in primernih vtičnic zmanjša nevarnost električnega udara.
- Izdelek mora biti vedno z lahkoto dostopen. Vedno pazite, da se bo izdelek vedno lahko odklopilo z vtičnice na enostaven način.
- Izdelek pred čiščenjem odklopite iz električnega omrežja.
- Izdelka ne uporabljajte skupaj z medicinskimi pripomočki.
- Ne priključujte drugega za drugim.
- Največjih obremenitev ne preklaplajte iz vklopljenega v izklopljeno stanje prepogosto, ker lahko to vpliva na življenjsko dobo izdelka.

OPIS DELOV

Model A:

- 1 Količek
- 2 Električna vtičnica
- 3 Pokrov vtičnice
- 4 Vijak hrbtne strani ohišja
- 5 Hrbtna stran ohišja
- 6 Zidni vložek
- 7 Vijak
- 8 Pokrov časovnika
- 9 Časovnik

Model B:

- 1 Količek
- 2 Električna vtičnica
- 3 Pokrov vtičnice
- 4 Zidni vložek
- 5 Vijak
- 6 Pritrdilna baza

Model C:

- 1 Količek
- 2 Električna vtičnica
- 3 Pokrov vtičnice
- 4 Vijak hrbtne strani ohišja
- 5 Hrbtna stran ohišja
- 6 Zidni vložek
- 7 Vijak
- 8 Zatemnilni senzor

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost	250 V, ~ 50 Hz
Nazivni tok	16A (DIS-187 16(2)A)
MAKS. izhodne vrednosti skupno	MAKS 3680 W / 230 V~
Razred zaščite	I
Vrsta zaščite	IP44
Tip kabla	H07RN-F 3G1,5 mm ²

PRED PRVO UPORABO

Izdelek se lahko montira na različne površinske materiale, ki se običajno uporabljajo na območjih vrtov/teras.

NAMESTITEV

Za model A: Sl. A1 – montaža na zidane površine

Za model C: Sl. C1 – montaža na zidane površine

- S hrbtne strani ohišja odvijte vse vijake za hrbtno stran ohišja [4] [5].
- Luknje poravnajte z izvrtanimi luknjami na nogi izdelka.
- Luknje z globino pribl. 30 mm izvrtajte na označenih mestih.
Orodje: Zidni sveder: Ø 6 mm
- V izvrtane luknje vstavite zidne vložke [6].
- Nogo izdelka pritrdite na montažno površino z vijaki.
- Hrbtno stran [7] ohišja pritrdite na izdelek z zategovanjem vijakov
- Električni vtič priklopite v vtičnico.

Sl. A2 – montaža v mehkih tleh

Sl. C2 – montaža v mehkih tleh

- Količek [1] namestite na spodnjo stran izdelka.
- Količek [1] pritisnite navzdol v mehka tla na želenem mestu.

⚠ OPOZORILO! Izdelka ne namestite na mehka tla brez količka (sl. D)

Za model B: Sl. B1 – montaža na zidane površine

- Položaj vrtalnih lukenj označite skozi luknje za vijake na pritrdilni bazi [6].
- Luknje z globino pribl. 30 mm izvrtajte na označenih mestih.
Orodje: Zidni sveder: Ø 6 mm
- V izvrtane luknje [4] vstavite zidne vložke.
- Pritrdilno [6] bazo pritrdite na montažno površino [5] z vijaki.

- Izdelek namestite na pritrdilno bazo [6] (sl. B1a).

Sl. B2 – montaža v mehkih tleh

- Količek [1] namestite na spodnjo stran izdelka.
- Količek [1] pritisnite navzdol v mehka tla na zelenem mestu.

⚠ OPOZORILO! Izdelka ne namestite na mehka tla brez količka [1] (sl. D)

NAPOTEK! ANevarnost poškodb izdelka! Električnega kabla po priklopu električnega vtiča v vtičnico [2] ne premikajte.

UPORABA

- Izdelek priključite na zunanjo vtičnico, zaščiteno pred brizganjem vode.
- Električni vtič priključne naprave mora biti prav tako zaščiten pred brizganjem vode, drugače zaščita IP ni vzpostavljena.
- Če priključna naprava ni priključena na izdelek, zaprite pokrov [3].

Uporaba časovnika za model A (sl. A3)

- Pred priklopom na električno napajanje morate nastaviti specifični čas za vklop priključne naprave.
- Primer: Trenutni čas je 10:00: Puščico časovnika [9] obrnite na »10«. Če želite priključno napravo vklopiti v časovnem oknu od 11:00 do 12:00 ure, pritisnite tipke med številčkama »11« in »12«.
- Končajte z nastavljanjem. (Sl. A3)..

Napotek: Delovno orodje poenostavi pritiskanje/prijemanje tipk.

Napotek: Vsaka tipka predstavlja pribl. 30 minut.

Napotek: Če se »puščica« ustavi pri določeni »URI«, za to določeno »URO« ne morete pritisniti ene ali dveh tipk.

Pozor:

Za model C:

- V bližini zatemnilnega senzorja [8] naj ne bo luči, tako da ne bo prišlo do nepravilnega delovanja.
- Zatemnilnega senzorja [8] ne smete nikakor prekriti.
- Tega izdelka se za preprečitev neposredne sončne svetlobe ne sme namestiti v bližini okna.

OD SONČNEGA ZAHODA DO SONČNEGA VZHODA (za model C) (sl. C2):

Priključna naprava se ob SONČNEM VZHODU samodejno vklopi.

Priključna naprava se ob SONČNEM ZAHODU samodejno izklopi.

Napotek: Delovanje se sproži pri moči osvetlitve, nižji od 7 luksov.

ČIŠČENJE IN NEGA

Čiščenje

⚠ OPOZORILO! Izdelka med čiščenjem ali uporabo nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine. Izdelka nikoli ne držite pod tekočo vodo.

- Pred čiščenjem: Izdelek odklopite iz električnega napajanja. Z izdelka odklopite vse povezane naprave.
- Izdelek čistite samo z rahlo navlaženo krpo.
- Pazite, da v izdelek ne bodo vdrle niti voda niti druge tekočine.
- Za čiščenje ne uporabljajte penečih sredstev, agresivnih čistilnih raztopin ali trdih ščetk.
- Izdelek nato pustite, da se osuši.

Skladiščenje

- Če izdelka ne uporabljate, ga shranjujte v originalni embalaži.
- Izdelek shranjujte na suhem, varnem mestu, ki je zunaj dosega otrok.

ODSTRANJEVANJE

Električna in elektronska oprema, ki je postala odpadek, se imenuje odpadna oprema. Lastniki odpadne opreme morajo to odlagati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. Še posebej odpadna električna in elektronska oprema ne sodi med gospodinjske odpadke, temveč v posebne sisteme zbiranja in vračanja. Lastniki odpadne opreme iz zasebnih gospodinjstev jo lahko brezplačno oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na prevzemnih mestih, ki jih vzpostavijo proizvajalci ali distributerji v okviru zakona o električni in elektronski opremi.



Simbol prečrtanega koša za smeti, ki se redno pojavlja na električni in elektronski opremi, označuje, da je treba zadevno napravo ob koncu njene življenjske dobe odložiti ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov.

GARANCIJA

Naši izdelki prestanejo strogo preverjanje kakovosti. Če ta naprava kljub temu ne deluje brezhibno, to zelo obžalujemo in vas prosimo, da se obrnete na naslov servisa, naveden na garancijskem listu. Na nas se lahko obrnete tudi prek telefonske številke za pomoč, navedene na garancijskem listu. Garancijski rok traja 3 leta in začne teči na dan nakupa. Prosimo, shranite račun kot dokaz nakupa. Za uveljavljanje garancijskih zahtevkov velja naslednje (kar pa ne omejuje vaših zakonskih pravic):

1. Garancijske zahtevke lahko oddate v obdobju 3 let od datuma nakupa. Naše garancijske storitve so omejene na odpravo napak v materialu in izdelavi oz. zamenjavo naprave. Naše garancijske storitve so za vas brezplačne.
2. Garancijske zahtevke morate oddati takoj po ugotovitvi stanja. Veljavnost garancijskih zahtevkov po preteku garancijskega obdobja je izključena, razen če je garancijski zahtevek oddan v 2 tednih po preteku garancijskega obdobja. Nato brezplačno prejmete nov javljalnik požara.
3. Če je okvara v okviru naših garancijskih storitev, prejmete popravljeno ali novo napravo. S popravilom ali zamenjavo naprave se ne začne novo garancijsko obdobje. Velja še vedno garancijsko obdobje 3 let od datuma nakupa. To velja tudi v primeru uporabe storitev na kraju.

Upoštevajte, da se naša garancija izniči v primeru zlorabe ali neustreznega ravnanja, neupoštevanja varnostnih določil za napravo, nasilne uporabe ali posegov, ki jih ne izvede pooblaščen serviser. Okvare in poškodbe, ki jih garancija ne pokriva (več), zaradi katerih je garancija izničena, odpravimo proti plačilu. V ta namen se obrnite na našega serviserja.

INFORMACIJE

Najnovejšo različico navodil za uporabo lahko prenesete tudi kot različico PDF na povezavi http://iuqr.de/1039822_211601





IMPORTIERT DURCH
ÉRTÉKESÍTŐ
DISTRIBUTER

MTS GROUP
INTER-UNION TECHNOHANDEL GMBH
CARL-BENZ-STRASSE 2
DE-76761 RÜLZHEIM • DEUTSCHLAND/NÉMETORSZÁG/NEMČIJA
SERVICECENTER@MTS-GRUPPE.COM

HERGESTELLT IN CHINA • KÍNAI GYÁRTMÁNYE • IZDELANO NA KITAJSKEM

V01/0125